



0 1 2 3 4 5  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
JAPAN  
TRAMIA

門號  
3468  
卷三

再版 花川譚 卷之三

馬琴 戲編

佐藤藏

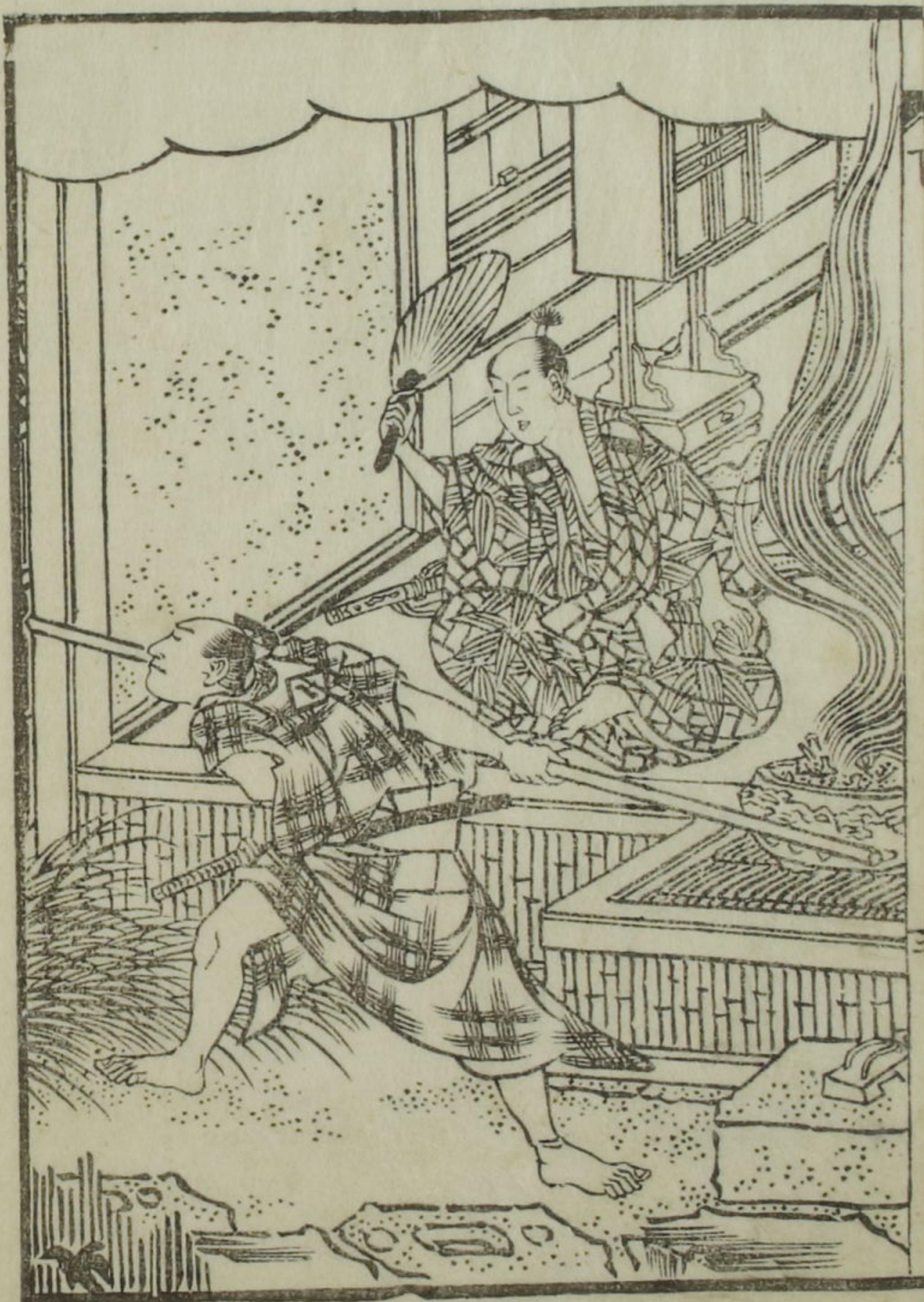
昭和二七年  
三月十八日  
講文

第三編ハ芝崎の寺へり主従

墨田川原より佐一兵衛を打とう。水草を奪ひ入りて立去り、癖者ハ梅堀の小五郎兵衛なり。此小五郎兵衛水草が寄りの物れるるを知る。俄頃は慾心甚しく非道の行ひをあつて、よう家を侵ひ、威を耀す。ま風ぐらひとてよ。次日え吉原へゆく。傾城町よりゆきく。おの里が妹なりとづり。年季十七年の身價六十両をうけた。その金をどまあえも、酒の爲めつひ果せしと。妓院のあるドモ。水草が跡を

豊す。やうをくふくかく訪ひ。季もすりこむ生育の。おは  
づくとあれ。ゆゑ。これに十七きの  
きのふく。かほせ。せんも。ひうげ。女ふ。あま。かみ。の  
調香花茶の湯へさる。廓の諸譚をものまことせ。そ  
のち。突。出。といふ。かく。客。ゆ。金。ま。べれ。と。芝崎村  
の道場。よ。隣。く。所持の別荘。あま。老。女。む。り。女。の童。む  
を傳。く。あ。そ。と。のところ。小養ひ。かく。私。み。光。陰。を。ゆ。く。  
より。も。委。あ。く。を。や。く。も。二。五。月。ま。そ。種。く。り。あ。る。こ。ろ。ふ。芝。崎。  
の道場。お。ハ。冠。者。次。即。義。廉。ぬ。一。被。限。富。公。即。と。も。よ。あ。

一。うき世を。あ。の。び。う。よ。折。し。七。月。七。日。の。夜。あれ。端。ち  
く。く。く。く。出。そ。牽。牛。織。女。の。故。事。あ。ど。語。い。出。秋。の。そ。の。風  
す。ち。ぐ。く。よ。蓋。う。軒。揚。う。庵。う。當。す。二。星。の。天。障。る。く。寄。よ  
れ。更。ゆ。く。浦。い。よ。席。ト。坐。す。口。顧。浦。す。お。か。く。よ。忽。地。隣  
か。く。う。み。き。き。う。み。か。れ。の。生。植。を。切。砍。く。と。あ。人。あ。び。生。り。の。あ。と。ふ。す。う。く  
盗。人。あ。い。ん。追。遣。ひ。く。敵。る。さ。む。や。と。て。立。後。す。こ。の。棒。を  
奪。本。蔭。ア。窓。ひ。き。ふ。も。あ。ふ。す。癖。者。も。牆。を。潜。り。て。軀  
く。脱。き。生。り。と。う。を。待。候。る。義。廉。公。と。從。友。足。拂。ひ。て。打。付  
せ。ば。癖。者。摸。と。顛。び。つ。反。起。は。起。さ。じ。と。富。次。即。義。廉。公。



右の腕を撫正と擧る。まのへやくうり拂ふ袖へ断生てよ  
よ残す。圓ハあやあ一癖者ハ跡すもつ余にて逃れし。  
ちうそりと追薦す。義廉もそと寧らあひしやむ富山。  
跡すものをば遠くあ追ひそ跡すもむうの癖者あり。富山  
声をきくべゆく。富次郎拂りされば。廬焼の薰えあふはして。  
妙なる脣ハ正一く女子とくらうをもとめうとす。もく位部  
豆み引支へす。さて火を照らすてそと見ハ年紀ハ十七  
八とがほつき未通女の。雪もぐつき姿らうとけりをわ  
りかゆのかうぬやう。布ゆきはを捨て志かれば。せりく銘

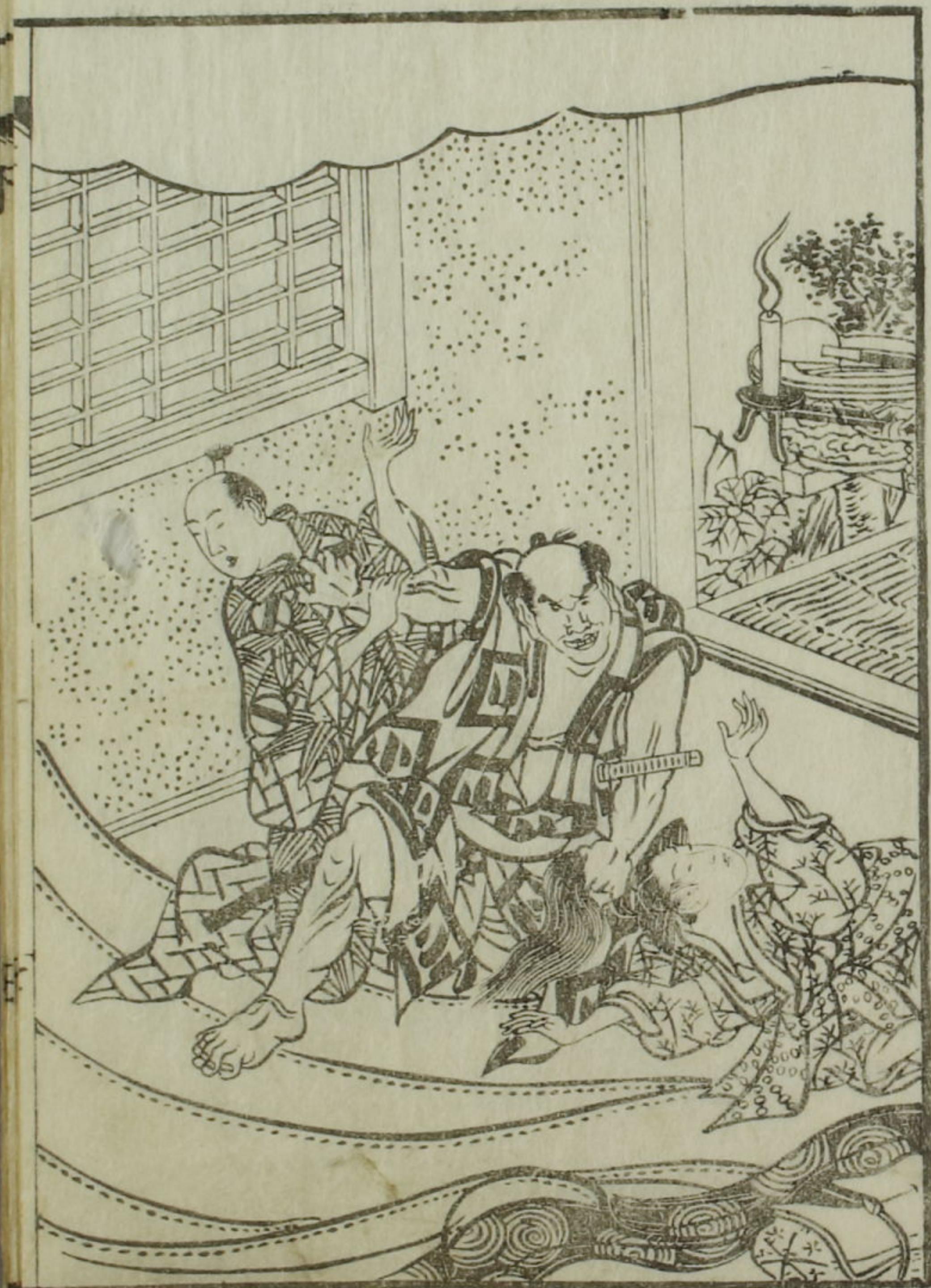
せまる手拭をさくせん。義廉つじてくす。その顔及聲音  
あく。往々世を去りし姿。佐江の方は露とくられ。とくあき  
魂のあとづく。志を一具あるものなる。よが爲よ人あく。  
遺魂香や焼りん。と今ナシ。かくもあまつ。やがてのう人を官  
主へ女子景くやをす。うかがひをえ安房の國のものなる  
う。慈領の兄を即座坐し。とくのをくよ計。その仇を報んる  
が。ある是ふ伴れ。武藏のとくに横もくらす。踏ふく舊の若  
黨徒一舟傍といふのよ。うらひ。そのへと傷せられ。鎌倉  
卦人。墨田川原とくらふ如まくある折りも。とく

つまきあへ男が忙一事情を打ゝす。まゝのを奪まつておれ  
う妹ちうとじうり。え吉あらとやういよ色里と賣つてぬ。ま  
うこのまへおひもけ。竹のあれは沈く袖と済の乾ねば  
あドレまど客うん會せば。との法寺のああなる別荘は養  
おまく。まぞ一物當ひまくしよ。ねあへ男が各へ小みを情  
とせんじふ悪よのゆ。折く彼奴はおびき。まくはく  
鏡うるとくども。まく事もせき。まくは俩あり  
まん。今宵えくあひ事。まくはまく拭を衝せ。肩引  
うなぐ走り出でを。老ぬも女の童ぬ。うなぐねうくとれを

あへと憂うへざる耻も。うけりやせんと儀うくも。懸  
くもとくよ。たゞ、ま枝のまうみ。うれとくすもあうりあ。と  
物うりつ嘗を今モ。ああこあくを伏拜。富山即坐とくを  
く。安房園の人あく。足を脚難とゆきのを。くはせーとく  
う。さてへ挾野は即ち懸門の妹水草。よふへあくまやく。と  
女も大よも驚き。何としてこがく人を。くももあくまし。  
いうち水草さうりとつば。義寧もあびく。今もと竭ぬ  
まほの縁ふくをあらむ。時よ富山即坐。挾野  
民とうが家と。このと一乗不和す。故ふ軒を下べく候あ。

山家を會ひゆもありれど。至節を寫る水草とよ季の妹ありしよりよりありまう。かくの基に挾隈富之進、穿富之郎。これある誰の也。舍弟冠者は郎義廉五郎ゆく在す。山家の上を物ぞされば。水草へ遙望を去る。こゝへいふ。餘りづ又悲しつ。爰は夢アリとちせす。富山節ハ次節在先。似仇を窓アリ。すゞめ家人隸あがく。義理。長吉。彼をすく討せず。とろぐま。不外より出まき。冠者次郎ハあきく。似ちる水草を憐れ。それより昔の事なり。やがて。此をも。くらべて。おも。愁ゆ世を厭て。わをしま。女ふよ苦界の勤ハナセナ。きく愁ゆ世を厭て。わをしま。

あく情ある言ふよ志のあうれど。さひつやう道世も。うれは  
そくあるまえあれば。これ幸と富山節。もう歎ゆも。ひこう。  
徳然も。ちよは。うせば。水草とのへこて。不あく。志をし。慰めは  
かくせえ。とれらへ。殊々。景。あく。俄頃。よ。改痛。堪え。と。此生  
を。みき頑作。痴障子。うそ。ちく。やく。る。一室。コア。休。い  
す。然。よん。と。短夜の次第。く。小。え。す。き。り。星。の。契。く。を。く  
行。も。す。ご。名。の。も。志。く。初。志。の。睦。言。外。よ。り。ト。さ。ー。と。鶴。齋  
の。衾。を。鳥。鶴。の。を。」。あ。き。夢。を。む。さ。ぐ。折。し。も。梅。堀。れ  
小。手。を。拂。へ。住。持。同。宿。引。つ。れ。も。燭。さ。し。フ。部。金。の。戸。を。



あらうふすあれ。裡うちみゆきく夷窟水草。逃出おとしゆつす。蝸ねずみの中。帶ちいさん人ひとだけ。面目おもても捺落なげりの底そこへアリ。風情かぎやう小尘こほり。即そく毛け用もち捨すてあく。蝸ねずみの釣つる魚うおを切きく。二人の襟えり巻まき衣きぬ。極きわて膝ひざ下したへうれと引居ひきよる。この物音ものごゑは富とみ即そくも一室いっしつを奪だつう。生うぶても。もや密支みそくと露ろ顎あごせー。この爲ため体からだは枯かれへき。方便べんなれば拳こぶしを握つぶり。齒はを切りくちく。小虫ちゅうを傷いたひきすむ。只今ただいまもひま。こまあくへマタ妹援めぐらあき合あわせふまほく近曾ちうそ廓らくへまほせーが親方おとね仕つかを別莊べつそうと美良みらを既すでてあまざく。この真男まんの相あわせて。くちあくある渺みぞび合あわせふく滅めつ

てく親方おとねへ義理ぎりも缺ぬければ男おとこもとすと。背せくつづく押おさみ入いりる畢竟寺ひづきんじへ揚あがて同とも念ねん仏ぶつ修しゆむ坊ぼうもなれ合あわせ。これももあ育いくトいくも。寺法じぽや立たてと墨すみりくは惣その土主どぬし曲まげるところの撞木つちき。かまふまく手てと足あしと口くちと位持すわぢ。まよきる氣きもあく。この仁じんは故ゆゑく高たか寺てらよ寓居よごはまれと。出家しゆかちうなば仏ぶつの教きょうをちうなすをもあ。されど淫いん奔はんをひどて。淫いん場ばを汚おせー。くわすまを追放おとしすべ。又女めのふは身みう妹いもと以いいと既すで。廓らくへ賣うりしが。それ又其許ときのやうもあじ。跡あとこの女めのふを抱いだる妓院ぎいんの主おの事こと。高たか寺てらの檀だん那なあるせん。女めのふとまう送お見下くだ。まれをほ

おう金理の缺る所もあらず。男のまことある所也。とくにせりあくまふ  
ゆきま病。かくへて苦笑ひ。はうとももむかれど石佛をもふへず  
よ。廢さんざかのくをうび起。」まく押へ盜へをこのすみよお  
べき。せひこの男が貴ひ立たる。まく。おもふけりと。寝もうとを往持  
えゆき。このせがへとあれども。こうの善惡ハスをぬやす達く此  
仁を心のすみふせんとらぶ。其詳をもみへが。したむかくを  
訪る。門外よりもとあひ。門守を呼び起。案内をきて入るま。  
まへあへて牆を潜り。屏を越えまく。まへてもあはだ  
盗人同あやどのみうり。犯明せんや。こりれく流石の小丑も病。

それとぞうじとりれば富江節すこし出。寂痴志のひまよすか癖  
者とぞ。あか途やどもよよ狹る。その序袖とまじゆきを仕持されをもつも  
ゆくも。物とくわね、盜人を放し遣り。出家の後、小笠井房もよ  
がんあよ。す明白よ紀まふ。がきい。さく一極囲退ふ。あくと奇  
まさきうぬ。接拶はは。俩のうじをかくす。理の高隣は横紙。假  
まうねる亭。ねほし。志くべ渠奴。あへ此寺を忽地よる追ひ出し  
まく。一日も圓もうち。度出人を致ます。その時後悔もよふ。あと  
わざきよわざのくちやま病。小門の潜知。うせく。さて家路か  
かづる。住持の上人へ。安廻を從ふ。うち對ひ。こう氣もへひ

道世の望月人駕き入る不義放蕩。かくと人をちゆ。  
及まぬ痛くもあへど明あへづ方すは越あれ。又ふぐれ。  
親方を呼びよせく。うそく。まこと。まこと。と委細の命ト。あひふるを。  
役僧承玉秀明のころ人を走まく。被親方を招きて。水草  
を遞す。うつされ。冠者は即主從も。オの怪ふ歎入り。素  
く寺を立ち出しひづくよ當ハなりれど。金瓶梅の神頃  
を。い。世うつ。上久。湯浴のまゝ入却まく。蔽躋き小松  
原を過り。待候する小女郎普請。下の悪の十人。あま  
工。大踏せす。と立ゆまい。形状も似ぬ押署との沿襲の

アレ懲一棒くと。打くかせば富次郎。主を後すも向ひ。  
技ありせても多勢よ多勢。剛く棒ハ肩腰のまゝもあく  
行居られ。主從自鳴もええ。小手のまゝ撲死と倒身す。小女  
呑掛声をうけ。是奴殺すも罪つう。三あむかくと顕て不  
知富次郎。懷よをさへ。断らす。つがに袖を下復  
そ。立えんとまくる折。もしもひきね蔭す。小女郎着  
且往と。ほとめち生え隠家の茂葉居す。これでと聲を  
小女を擣。手下の後す。まほろく。つここうへようござれ。富  
次郎起す。こめづじや長吉。よし。姫翁の筋を。あむ



うへまくし。うひうけと飲べ。民共情へた。あまを看。えの  
の恩を仇ふ。故御浅草へ途す。志す。うれ世を志の身の  
名も隠家の茂き情と更め。とがす。み日の遅年。う君の惠  
ハ行時も忘れ。さうか此絶き敵。やん。あ紀西方の庄佐有  
く。芝崎の石場。御坐あらゆを。下この門。アサヒ。朝末  
明走。まく。小五郎兵衛。較計。や。妻細土。小知り  
あ。路をいそ。まく。手。今一足遅く。て。彼おが打擲  
ふありをまかせ。と。悔。生と。茂共情。う手耳。う  
と。何事も打まう。それあく。又物志。う。どひ慰

小五郎共情。ほく。近く。あゆ。草衣の袖を肩す。き  
揚。長き服指の刀を。鋪帳。ふた。刃をひそと立あ。ひ。被追  
す。二方ハ。儀共情。恩ある。人。何科。あく。打擲セ。その段  
き。と間う。小五郎共情。あき。科。あき。そのを打べき。其  
痛。あく。も。と。う。嘯。ば。茂共情。はく。否。盗人の家名。ち。ふ  
ぬつ。妹と密會。見。が。面へ泥を塗る。大盜人以後の戒。情。け。若  
を貪。生でも。あ辱。あ。色。假托。再び。大。を。盜。か。を。奉  
き。縣へ。重賣の。較討。か。う。意。越。う。證据。これぞと

らもあへま。小五郎を携え懷ふ。引出へまよ。ひきはいせんさうで  
と燒くさ」出。腰首指<sup>さか</sup>ねつと下の恩棍騒きまち。  
打<sup>うち</sup>かはて。棒を。つまつせま。利多す。中<sup>なか</sup>をすくひの手  
まゆまへ算本をしむる異あ。そも。歳を拂へか。手供を賣り  
まゆ。廊の外へ賣物買物被女子が客を達し。新花をもとの夜  
あ。この方<sup>ほう</sup>はお仕<sup>し</sup>て。歳を拂<sup>は</sup>。余を進<sup>すす</sup>む。傭人りの誰  
すもあれ。鳥の根苗<sup>ねぐら</sup>を合<sup>あ</sup>はせ。かあへま。出入をりて来よ。  
と飽<sup>あく</sup>。度言<sup>たどり</sup>。白眼<sup>しらまなこ</sup>が小五郎を拂<sup>は</sup>。年多のま下諸  
あ。この方<sup>ほう</sup>はお仕<sup>し</sup>て。歳を拂<sup>は</sup>。余を進<sup>すす</sup>む。傭人りの誰  
すもあれ。腰立<sup>たて</sup>。とちように上<sup>あ</sup>しをまか。歳を拂<sup>は</sup>。

ハ義廉主様を伴ひ。友音の事<sup>こと</sup>を聞かず。おきまわせ。が  
くへ出<sup>で</sup>入<sup>り</sup>繫<sup>つな</sup>て。世をあのびまよ便<sup>べ</sup>あ<sup>ー</sup>れ<sup>ー</sup>とて。近き辻  
の借<sup>け</sup>屋<sup>や</sup>を移<sup>う</sup>す。至<sup>いた</sup>す。おのれ八日<sup>だ</sup>ふ行<sup>は</sup>くの。まくら<sup>まくら</sup>  
く<sup>く</sup>。脂<sup>あぶら</sup>ひまゆ<sup>まゆ</sup>。せ<sup>せ</sup>べ。冠者<sup>くわんしゃ</sup>次郎<sup>じざろう</sup>。富士郎<sup>ふじろう</sup>も昌管<sup>まさみ</sup>被  
う信<sup>しん</sup>ある。志<sup>し</sup>を感<sup>かん</sup>。悦<sup>え</sup>。ま從<sup>とも</sup>まふ。ちく<sup>く</sup>をひく。十日<sup>じ</sup>あす<sup>す</sup>をせ  
せ<sup>せ</sup>ふ。水草<sup>みずくさ</sup>の誰<sup>だ</sup>也<sup>よ</sup>。改名<sup>かみな</sup>し。近日<sup>きにち</sup>安<sup>やす</sup>を迎<sup>むか</sup>ふと。風<sup>かぜ</sup>や首  
ハ義<sup>ぎ</sup>廉<sup>れん</sup>の日<sup>ひ</sup>より。御<sup>ご</sup>導<sup>たど</sup>し。誰<sup>だ</sup>也<sup>よ</sup>を義<sup>ぎ</sup>廉<sup>れん</sup>よ。あ<sup>あ</sup>せ進<sup>すす</sup>む。セ  
ト<sup>と</sup>ふ。おぬ<sup>ぬ</sup>を拂<sup>は</sup>。向<sup>むか</sup>の鳥<sup>とり</sup>をよみが<sup>え</sup>。と。わを隠<sup>か</sup>く。とすと<sup>と</sup>すと。却<sup>かく</sup>世<sup>よ</sup>の胡<sup>ご</sup>盧<sup>ろ</sup>をすがりうる。

第三編　義女ハ橋ガ事蹟

冠者次郎義廉ハ隠家の茂吉房が御導す。窮屈の  
日より淮也も會駆り。淮也も義廉ハ古まざる  
姿も跡も離ひて。この殿からく化一寄る。或をすり  
き物を従ふ。食ふ寄る。廓通の生平す。茂吉房ハ所持の  
船舶を沽却し。或ハ利足多の金を借受など。其身  
の雜費を調する。近曾淮也が人黄金あつたり  
て。田舎客のあり。一度坐姿を勤ふ。対坐せんと。  
その上既に船あつまえられ。義廉ハ之もうべく後急す。

彼女も彼一人よ遙かて。富次郎へ義理す。且小立節  
を憐り。又愛も朽木とて。只當ふ焦躁とも。指あう  
く才價のものべきもすらもなれ。妹ハ橋を廓へ奉り  
がゆき。又女は回り。織あ結の金たゞ。只一人  
の妹を賣る。代人の還食を助。あと。縁由も。ぬ世の人へ。承  
認す。惟便べ。どうも布全ら。婿をえど。その金を誰也  
か。お附ふ。とし。奉り。才價の金を阻ば。そのうちよ。別よ金の  
調へき。もは。淮也も。あうなんと思案。所持の船舶五艘は外ふ  
ぬ。此の田地あり。あと。おまふ遊り。とらふ。ハ橋を妻せぐ。

壇をうあと寧々。わとかのまき。舟川戸。今りゆひ。三五を萬と  
りふりの媒。男熊。二の町。百あ。布金。壇入  
まへと。平よりある。告奉。巴。茂。山。傍。大。も。う。こ。び。  
火。稿。も。し。竹。せ。速。熟。経。既。よ。媒。礼。夜。も。か。う。と。れ。ば。  
玄。を。傳。知。祓。を。壇。す。小。寛。あ。被。壇。を。供。い。奉。是。ハ  
癩。の。鰐。藏。と。え。ハ。鎌。倉。ふ。と。富。正。し。宿。の。二。男。こ。ア。す。  
ト。く。容。貌。ハ。葛。城。の。神。ふ。仙。れ。ど。乞。ほ。清。佛。そ。て。は。なる。を。言。  
よ。馬。え。ま。て。つ。る。く。よ。添。あ。れ。と。い。て。も。あ。ハ。只。玉。櫓。の。ハ  
ち。よ。千。代。み。く。ま。婦。睦。相。語。き。あ。ど。信。む。ち。く。引。合。す。ふ。世。美。

同胞燈燭をさ。向。その人をす。ふ。癩。と。く。も。と。う  
や。髪。の。毛。ハ。耳。の。脣。と。頃。の。あ。う。り。班。ふ。残。ア。鼻。の。穴。す。う。よ。明。て。  
眼。汁。夥。一。く。流。き。出。眉。毛。一。條。も。あ。く。く。膚。ハ。す。ぐ。く。接。滑。と  
ツ。樹。の。ぐ。く。又。覇。王。樹。ふ。社。祈。乞。モ。う。ふ。異。サ。く。ね。ハ。擣。ハ。呆  
ス。呆。れ。く。二。目。も。フ。も。や。く。き。か。ほ。ぐ。も。あ。く。き。り。茂。多。事  
妹。が。は。あ。さ。と。世。の。す。え。ま。う。一。う。め。う。高。そ。一。回。共。も。せ。う。り。しが。ま  
く。調。今。胥。の。布。令。疥。癩。み。よ。せ。よ。餓。鬼。す。も。あれ。一。且。結。婚。  
縁。を。破。ん。ハ。男。あ。み。あ。づ。と。志。を。励。つ。う。う。立。不。盡。を。う  
生。き。折。あ。れ。外。回。う。ち。り。く。く。うち。一。碑。ハ。男。の。髪。シ。ウ



されども。や人多を記。されば、戻事は大に怒り罵り。されどり足を  
惜す。今宵の婚姻を妨ぐ。三つ送恨を復さん爲。小女も傍  
が従の奸計よ究め。そ引摺く被せられ。めれ衣を乾させ。と  
ひひ立る。五方唐つら。足貴とそなへおほせ。下き  
女みのやうやう。ハ妙よ繁り。男あり。恨の駁舌切ちよひ赤だを  
を示せ。その候。あれがよむ。増のを頃す。歸す。ゆゑ。妹達  
ふ化かあきよがく。又別日をえど。盈す。すとも遅く。と  
いつてもあくも声す。かくまく結び。姫縁を綱立へ。坐まし。傳  
せよ。や小橋よ密男あ。首を並べ。天下の挾婚の

